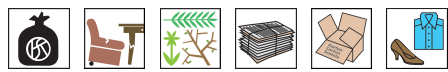


# Uputstvo za odlaganje otpada 2018

ZEBA (Zweckverband der Zuger  
Einwohnergemeinden für die  
Bewirtschaftung von Abfällen)



## Odvoz prikupljenog otpada, Ökihof

	Odvoz	Ökihof	Ökibus (Cham, Zug)	Mesta prikupljanja	Prodajna mesta	Rössliträm (Baar)
Kučno smeće	●		-50/kg min. Z-			
Glomazni predmeti, zapaljivi	●		-50/kg min. Z-			
Zeleni, baštenski i kuhinjski otpad	●					
Hartija (pakirana)	●	●				
Presovana hartija (providne vreće)	●	●				
Karton	●	●				●
Tekstil, obuća		●				



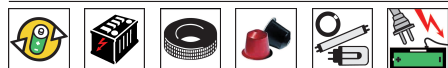
## Mesta prikupljanja, Ökihof, Ökibus

Staklenke		●	●	●		●
Kutije od čeličnog lima		●	●	●		●
Aluminijum		●	●	●		●



## Ökihof, prodajna mesta

Povratne boce		●			●	●
PET boce za pića i sokove		●	●		●	●
Flaše od sintetičkog materijala		●	●			●
EPS polistirol tvrda pena		●	●			
Stara ulja / jestivo ulje		●				
Metal		●	●		●	
Keramika, porc., unutrašnji građevinski otpad		●	●			
Knjige		●	●			
CD-ovi, DVD-ovi		●	●		●	●



## Ökihof, prodajna mesta

Baterije, akumulatori		●	●		●	●
Auto-baterije, Gume			1-/kg		●	
Kafa u kapsulama		●			●	
Svetlosne lampe		●	●		●	
Električni i elektronski uređaji		●			●	
Kućni uređaji, frižideri i zamrzivači		●			●	



## Posebni otpad

Lekovi		●			●	
Hemikalije, lakovi, boje itd.		●			●	

Mesto prikupljanja otrovnog otpada Ökihof Zug, 041 728 17 00

Životinjski leševi: KSG (o 70 kg i u centrima za održavanje)

## Poštovane dame i gospodo,

Na stranici 1 uputstva za odlaganje otpada pronaći ćete simbole koji se takođe nalaze i na predmetima za odlaganje na otpad. Važna mesta, pojmovi i termini za odlaganje otpada su prevedeni.

Informacije o opštevažećim pravilima odlaganja otpada u Švajcarskoj dostupne su na internetu i u opštinskoj upravi na maternjem jeziku.

Ove napomene omogućavaju Vam da predate mnogo otpada na reciklažu i da doprinesete uštedi resursa.

Hvala lepo za Vašu saradnju.

## Ökihof

<b>Baar</b>	Altgasse 40   041 769 06 69 www.baar.ch
<b>Cham</b>	Furenmatt   041 723 87 90 www.cham.ch
<b>Hünenberg</b>	Zentrumstrasse 12   041 784 44 88 Zythus, Luzernerstrasse 91 www.huenenberg.ch
<b>Menzingen</b>	Industriestrasse 11   041 756 00 24 www.menzingen.ch
<b>Neuheim</b>	Beim Werkhof   041 755 35 92 www.neuheim.ch
<b>Oberägeri</b>	Wassermattli   079 455 89 03 www.oberaegeri.ch
<b>Risch</b>	Beim Sportpark   041 798 18 43 www.rischrotkreuz.ch
<b>Steinhausen</b>	Sennweidstrasse 2   041 748 11 33 www.steinhausen.ch
<b>Unterägeri</b>	Buchholzstrasse 17   041 750 32 30 www.unteraegeri.ch
<b>Walchwil</b>	Bahnhofstrasse 5   079 328 59 12 www.walchwil.ch
<b>Zug</b>	Äussere Güterstrasse   041 728 21 62 www.zug.ch

## Brockehuus

Kod Ökihof Zug, tel. 041 725 26 90

Radno vreme:

sreda: 13.00–16.30 / subota: 09.00–13.00

## Cene

Vreća za smeće 17 litara, Fr. 1.30      35 litara, Fr. 2.50  
Vreća za smeće 60 litara, Fr. 4.20      110 litara, Fr. 7.60

Glomazni predmeti po kilogramu: Fr. 0.50

## Otpad iz preduzeća

Preduzeća IGD (za industrijske i komercijalne usluge) svoj otpad spremaju u kontejnere sa 4 točka i čipom za vaganje po ceni od 47.5 Rp. po kilogramu. Obrazac za registraciju se može preuzeti sa [www.zebazug.ch](http://www.zebazug.ch).

**Važne adrese:** ZEBA, filijala Cham, tel. 041 783 03 40, [www.zebazug.ch](http://www.zebazug.ch)

KSG, Kant. Sammelstelle der Gemeinden des Kt. Zug, Walterswil, tel. 041 760 17 47

Mesto prikupljanja otrovnog otpada Ökihof Zug, tel. 041 728 17 00

# Kućni red za Ökiohof

Da bismo Vam u našem Ökiohofu zagarantovali komfor, bezbednost i čistoću u velikoj meri, morate da sledite sledeće instrukcije:

1. Obavezno je pridržavanje instrukcija saradnika iz Ökiohafa.
2. Trajanje zadržavanja u Ökiohofu ograničeno je na 15 minuta.
3. Tokom radnog vremena dozvoljen je pristup svim licima. Prava pristupa može da ograniči zajednica/opština.
4. Deca mlađa od 6 godina smeju da koriste Ökiohof samo u pratnji i uz nadzor staratelja.
5. Psi moraju da se vode na uzici ili da se privežu van ove površine.
6. Cene moraju da se plaćaju gotovinom. Obavezno mora da se izda potvrda o plaćanju.
7. Proračun cene vrši se po kilogramu. Minimalna cena iznosi 2 CHF. PDV je uračunat.
8. Predata roba postaje vlasništvo ZEBA-e ili odgovarajuće organizacije za ponovno iskorišćavanje. Tu robu ne smeju da uzimaju posetioци Ökiohafa.
9. Za prodavače sa buvljaka ili preprodavce Ökiohof nije mesto za nabavku materijala.
10. O gratis preuzimanju materijala za mesta razmene odlučuje uprava Ökiohof. U slučaju sumnje naplaćuje se naknada za otpad.
11. Zabranjeno je deponovanje otpada ili materijala koji treba da se preda ispred Ökiohafa.
12. Eksploziv, municija ili oružje ne mogu da se preuzimaju u Ökiohofu. Njih možete da predate u svakoj policijskoj stanici.
13. Otpad sa organskim znakom opasnosti takođe besplatno mora da se primi nazad u apotekama i drogerijama.
14. Stanovnici kantona Zug mogu da koriste svaki Ökiohof u opštinama ovog kantona.

Kršenja ovih uputstava mogu da dovedu do izгона, zabrane pristupa, krivičnog gonjenja i zahteva za naknadu štete. Zahvaljujemo se za Vaše razumevanje.

## **Udruženje stanovnika opština kantona Zug za iskorišćavanje otpada (ZEBA)**



Radi Vaše bezbednosti ovo područje je pod video nadzorom.

# Otpaci – kuda sa njima?



Recycling Zug predviđa mogućnost besplatne predaje većine vrsta otpadaka kod sabirnog centra (Ökihof) svake opštine zahvaljujući unapred obračunatoj taksi za reciklažu. Cene za posebne vrste otpadaka, za koje se naplaćuje taksa, kao što su kućno smeće za spaljivanje, akumulatori i gume, mogu se naći u Podsetniku za zbrinjavanje otpadaka svake opštine.

## Tri koraka za redukciju otpadaka:

### Izbegavanje

Pre svake kupovine se zapitajte: Da li mi to stvarno treba? Odustanite svesno od kupovine proizvoda koji Vam nisu potrebni. Kupujte proizvode koji mogu dugo da se koriste i koji ne predstavljaju opasnost za okolinu. Nemojte prihvatiti nepotrebnu ambalažu.

### Redukcija

Kupujte proizvode koji u slučaju kvara mogu da se poprave. Odlučite se za flaše i posude koje mogu više puta da se koriste. Izbegavajte nastajanje ostataka. Kupujte uvek samo količinu koja Vam je stvarno potrebna.

### Reciklaža

Odlučite se za materijale koji mogu da se reciklišu, npr. papir, staklo, metal. Koristite kod kuće i na radnom mestu istu ambalažu više puta. Kupovinom reciklažnih proizvoda zatvara se kružni tok sirovina. Kuhinjske otpatke i otpatke iz bašte možete da kompostujete na balkonu ili u bašti, ili da ih predate prilikom "zelenog transporta" (Grüntour).

### Da li imate dodatnih pitanja?

Ako imate bilo kakvih dodatnih pitanja, obratite se Birou za zaštitu okoline u Vašoj opštini. Radnici sabirnog centra (Ökihof) će Vam isto tako rado pružiti pomoć.

### Sortirajte korisne materijale!

Sledeći materijali ne smeju da se bacaju u kesicu za otpatke:

#### Biološki otpaci:

Kompostovanjem kuhinjskih otpadaka i otpadaka iz bašte dobija se odličan humus. Biološki otpaci ne mogu se predati u sabirnom centru (Ökihof), nego samo prilikom "zelenog transporta" (Grüntour).

#### Otpadno staklo:

Vratite posude i flaše od stakla koje mogu više puta da se koriste u dućan. Odlazite razbijeno staklo i celu staklenu ambalažu (demižone zajedno sa košarom) odvojeno i sortirano po boji u

odgovarajuće kontejnere za otpadno staklo. Od otpadnog stakla proizvode se nove flaše.

#### Otpadni metali:

Predajte otpadni metal u sabirnom centru Vaše opštine (Ökihof). Limenke od belog lima i aluminijuma sakupljaju se odvojeno. Svi otpadni metali se sakupljaju, reciklišu i ponovo koriste.

#### Gume:

Vratite stare gume u radionicu ili dućan gde ste ih kupili, odnosno gde ste kupili nove. Stare gume mogu da se obnove ili da se koriste kao gorivo u fabrikama cementa.

#### Tekstili:

Poklonite dobro očuvane i čiste komade odeće organizacijama za pomoć koje organizuju sakupljanje odeće. Plastične kesice za ove akcije biće razdeljene po kućama.

#### Otpadno ulje:

Mineralna i biljna ulja (motorna i jestiva ulja) su posebni otpaci. Odnosite dakle ulje u svakom slučaju svom mehaničaru ili u sabirni centar (Ökihof). Nemojte nikad prosipati ulje u otpadnu vodu (u umivaonik, sudoperu, kanalizaciju).

#### Električni aparati:

Pokvareni televizori, računari, radioaparati, frižideri itd. treba da se predaju u dućanu gde su kupljeni, ili u dućanu gde se kupuju novi uređaji, ili pak u sabirnom centru (Ökihof). Dućani su dužni besplatno preuzeti ove uređaje.

#### Fluorescentne cevi:

Odnosite fluorescentne cevi i štedne sijalice u dućan u kojem ste ih kupili, ili u sabirni centar (Ökihof). Posebne materije u njima se na odgovarajući način odstranjuju, a metal i staklo se reciklišu.

#### Hemikalije:

Odvojeno sakupljajte boje, lakove, lekove, otrovne i hemijske proizvode i odnesite ih u Vašu drogeriju ili apoteku.

#### Baterije i akumulatori:

Odnosite ih u dućan, servisnu radionicu ili sabirni centar (Ökihof). Baterije i akumulatori se reciklišu.